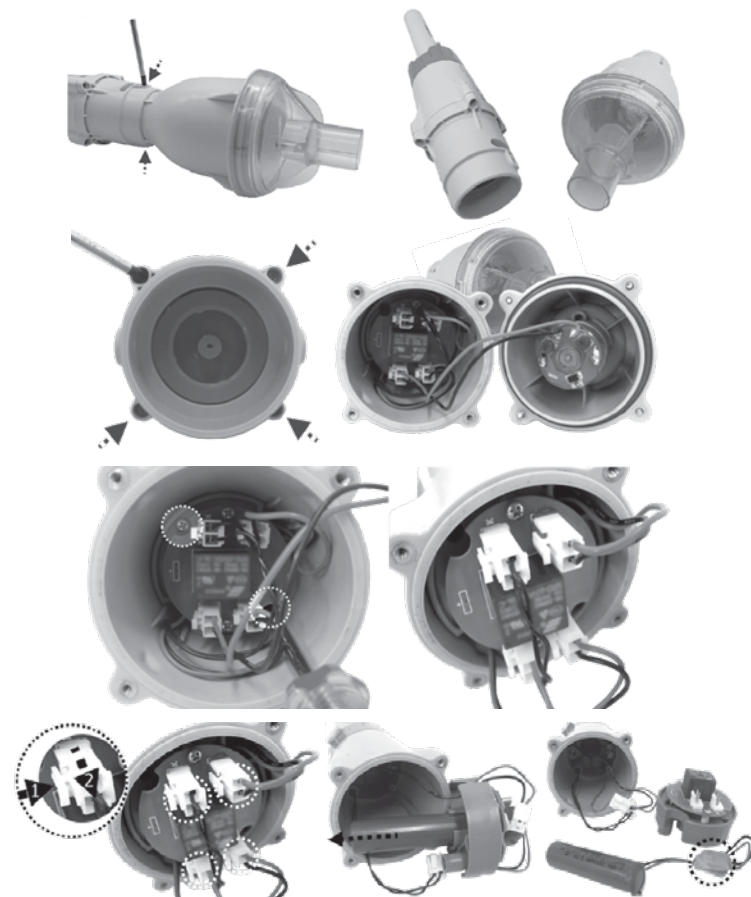


Como remover a bateria apenas para eliminação  
(A ser realizado por um técnico autorizado)  
Ferramentas recomendadas (não incluídas):  
Chave de fendas Philips e pequena chave de fendas de ranhura.

- Utilize a chave de fendas para desaparafusar os 2 parafusos laterais para libertar a parte dianteira e depois retire-a do corpo principal.
- Desaparafuse os 4 parafusos conforme indicado e depois remova a câmara dianteira para expor o revestimento interior.
- Desaparafuse os 2 parafusos conforme indicado para libertar o módulo. Mova-o para a abertura da câmara.
- Retire os 4 conectores de cabo premindo o clipe e retirando-o simultaneamente. Retire a totalidade do módulo da câmara para expor a bateria. Remova a bateria e enrole a sua extremidade de conector com fita isoladora de modo a evitar curto-circuito causado pelo contacto de ambos os terminais do cabo.



#### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema   | Causa possível                                   | Solução  |
|--|--|--|
| O aspirador elétrico não apanha os resíduos                          | A bateria está gasta                             | Carregue a bateria novamente.  |
|  | O propulsor está encravado                       | Desligue o aspirador elétrico e inspecione a falha central do aspirador elétrico para ver se o propulsor está encravado por resíduos grandes. Se possível, utilize uma pequena ferramenta para o remover com cuidado. Se necessário, contacte o seu revendedor para instruções.<br><b>AVISO! Certifique-se de que o aspirador elétrico está desligado quando a unidade está a ser mantido.</b> |
|  | O propulsor está danificado                      | Contacte o revendedor autorizado relativamente a substituições.  |
| Resíduos escapam do filtro   | Caixa do filtro/saco do filtro está cheio        | Limpe o saco do filtro/caixa do filtro.  |
|  | A válvula de uma via está danificada             | A válvula de uma via funciona como uma porta para evitar que resíduos escapem do filtro. Contacte o revendedor para substituir a peça e para instruções.   |
| O vácuo elétrico não pode ser carregado / recarregado                | A caixa do filtro/saco do filtro está danificada | Substitua-a por uma nova caixa do filtro/saco do filtro. Contacte o revendedor autorizado relativamente a substituições.   |
|  | A bateria está danificada                        | Contacte o revendedor autorizado relativamente a substituições.<br><b>AVISO! NÃO abra o aspirador elétrico e substua a bateria você mesmo. Isto poderá resultar em lesões graves ou fatais, e ainda na anulação da bateria.</b>  |
|  | Cabo USB danificado                              | Substitua-o por um novo.   |
| Tempo de carregamento é superior Ao indicado                         | Carregador USB está danificado                   | Substitua-o por um carregador USB novo.  |
| A cabeça de sucção de rebtagem (se fornecida) não se move suavemente | Pinos de carregamento manchados                  | As manchas podem ser removidas com um cotonete embebido em sumo de limão ou vinagre para limpar as áreas em volta dos pinos de carregamento.   |
|  | A roda está encravada                            | Retire os resíduos das rodas.<br>Nota: Não tente retirar as rodas.   |

**Programas Ambientais, Diretiva Europeia WEEE**

Respeite os regulamentos da União Europeia e ajude a proteger o ambiente. Devolva equipamento elétrico avariado a uma unidade indicada pelo seu município que recicle adequadamente equipamento elétrico e eletrónico. Não elimine o equipamento em caixotes de lixo comuns. Para itens que contenham baterias removíveis, remova as baterias antes de eliminar o produto.

© 2021 BWT Holding GmbH 21011003  
Todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste documento poderá ser reproduzida ou transmitida sob qualquer forma ou através de quaisquer meios, eletrónicos, mecânicos, fotocópia, gravação ou outros, sem o prévio consentimento por escrito da BWT Holding GmbH.

Se uma cópia deste manual de instruções for necessária, contacte o nosso serviço de atendimento ao cliente via e-mail.

**GUARDE ESTAR INSTRUÇÕES**

BWT Walter-Simmer-Str. 4  
5310 Mondsee - Austria

Fabricado na China

## BC LINE BWT Piscina Recarregável e Aspiração de Spa

PT MANUAL DE UTILIZADOR

BC02

### INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA

As informações existentes neste Manual de Instruções ajudá-lo-ão a operar o item de forma segura, proteja-se a si e a outros de perigos, e evitar danos no dispositivo e outros bens.

#### GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

#### AVISO!

- Isto não é um BRINQUEDO. As crianças devem ser mantidas afastadas deste aspirador de piscina e dos seus acessórios.
- Nunca deixe crianças operar este produto. As crianças não devem brincar com este produto.
- A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças.
- Não deverá operar este aspirador elétrico quando pessoas/animais estiverem na água.
- Este dispositivo não serve para ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimento, a menos que estejam sob supervisão ou a receber instruções relativamente à utilização segura do dispositivo e entendem os perigos envolvidos por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Unidade de alimentação extraível (adaptador externo).
- Para os propósitos de carregamento da bateria, utilize apenas a unidade de alimentação extraível (número de modelo de carregador USB: HNAA050100E1 / HNAC050100B1) fornecido com este aspirador elétrico para carregar a bateria.
- Certifique-se de que o aspirador elétrico está totalmente submerso em água antes de iniciar o manuseamento. O nível mínimo de água necessário para operar o dispositivo deve estar acima do botão giratório do aspirador elétrico quando é segurado verticalmente. O produto serve apenas para ser utilizado submerso numa piscina ou spa; qualquer outra utilização irá anular a garantia.
- A profundidade operativa máxima em água é de 3 metros (9.8 ft).
- Temperatura máxima da água: 5°C (41°F) – 42°C (107.6°F)
- Não utilize este aspirador elétrico se forem detetados danos.
- Substitua peças danificadas assim que possível. Utilize apenas peças certificadas pelo distribuidor ou fabricante.
- Certifique-se de que conecta o carregador USB à fonte de alimentação através de um dispositivo de corrente residual (RCD)/um interruptor de circuito de falha de terra (GFCI). Se houver dúvidas, consulte um electricista profissional qualificado.
- Desconecte o aspirador elétrico da alimentação antes de realizar qualquer manutenção como, por exemplo, limpar o filtro.
- A bateria instalada é uma bateria de ião-lítio recarregável. Não tente substituí-la.
- O aspirador elétrico só deve ser carregado com o cabo USB incluído.
- NÃO manuseie o aspirador elétrico enquanto o mesmo está a carregar com mãos molhadas e sem sapatos.
- NÃO deve operar este aspirador elétrico enquanto a piscina está a ser utilizada.
- NÃO utilize este aspirador ELETTRICO sem um revestimento de filtro / saco de filtro intacto colocado, uma vez que a sua garantia será anulada em resultado disso.
- Perigo de entalamento de sucção: Este aspirador elétrico gera sucção. Não deixe que cabelo, partes do corpo ou quaisquer outras partes da sua roupa fiquem próximas da sucção do aspirador elétrico durante o seu funcionamento.
- Nunca insira partes corporais, roupa ou outros objetos nas aberturas e partes em movimento do aspirador elétrico.
- NÃO utilize o aspirador elétrico para apanhar quaisquer substâncias tóxicas, inflamáveis ou líquidos combustíveis como, por exemplo, gasolina, ou na presença de fumos explosivos ou inflamáveis.
- Sob circunstância alguma deverá tentar desmontar o aspirador elétrico e substituir o propulsor, motor e bateria.
- Nunca insira qualquer objeto para fazer contacto com o propulsor.
- Este aspirador elétrico não deve ser utilizado por crianças.
- A bateria deverá ser retirada do aspirador elétrico antes de ser desmantelado.
- O aspirador elétrico contém uma bateria que só pode ser removida por pessoas aptas.
- O aspirador elétrico deve ser desconectado da alimentação elétrica quando a bateria está a ser removida.
- Para detalhes sobre a eliminação da bateria, consulte a secção "Eliminação da Bateria" neste manual.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura de acordo com os regulamentos e decretos locais.
- A bateria do seu aspirador elétrico é uma bateria de ião-lítio recarregável que não necessita de manutenção e deverá ser eliminada de forma correta. A reciclagem é necessária; contacte a sua autoridade local para mais informações.

#### CUIDADO!

- NÃO tente utilizar o aspirador elétrico para limpar qualquer coisa que não a sua piscina/spa.
- Utilize apenas acessórios originais entregues com o produto.
- NÃO utilize este aspirador após choque de piscina. Recomenda-se que deixe a piscina circular durante, pelo menos, 24 a 48 horas.
- Não utilize o aspirador elétrico com qualquer outro limpador/aspirador elétrico em simultâneo.
- Evite apanhar objetos rígidos e afiados com este produto podem danificar o aspirador de piscinas e o filtro.
- Tenha cuidado aquando da limpeza de degraus de piscinas.
- Para evitar danos cabo de carregamento USB, não transporte o aspirador elétrico pelo cabo ou pegue no cabo USB para o desconectar da alimentação elétrica e do produto.
- O carregamento deverá ser realizado num local fechado, numa área bem ventilada afastada da luz direta do sol, de crianças, de calor, de fontes de ignição e dentro de uma temperatura ambiente entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- NÃO deixe o aspirador de piscina a carregar durante mais de 10 horas
- Se o aspirador de piscinas não for utilizado durante o período longo, retire-o da base de carregamento e utilize um pano húmido para limpar e secar o aspirador de piscinas e acessórios. Certifique-se de que carrega o aspirador de piscinas para cerca de 30% a 50% da capacidade de bateria antes de ser guardado. Guarde-o numa área bem ventilada afastado da luz direta do sol, do calor, de fontes de ignição, de químicos da piscina e de crianças. Nunca deixe o aspirador de piscinas ligado em armazenamento a longo prazo. Carregue o aspirador de piscina a cada três meses.

**Os avisos e cuidados acima não têm como objetivo incorporar todas as possíveis instâncias de riscos e/ou lesões graves. Os proprietários da piscina/spa deverão ter sempre um cuidado extra e senso comum aquando da utilização do produto.**





## INÍCIO

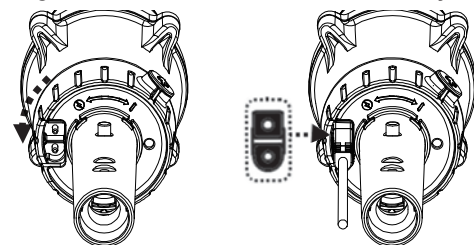
### Carregar a bateria

**NOTA IMPORTANTE:** Carregue totalmente o aspirador elétrico durante 6 horas antes de o utilizar pela primeira vez.

### AVISO!

- Não utilize o cabo de carregamento USB / carregador USB se forem detetados quaisquer danos.
- Certifique-se de que o aspirador elétrico e a porta de carregamento estão limpos e secos antes de os carregar. (DICAS: Utilize um cotonete para secar a porta de carregamento e os pinos de carregamento).
- Os pinos de carregamento são à prova de água. No entanto, resquícios de água na porta e em volta dos pinos poderão resultar numa ocorrência natural de manchas (um subproduto da reação química entre a água e as correntes elétricas). Otherwise, the stains can be removed by light scrubbing with a cotton bud soaked with juice of lemon or vinegar.

1. Coloque a unidade numa superfície nivelada. Coloque o aspirador na posição **Desligado** / A carregar rodando o botão giratório de ligar / desligar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até que pare e exponha totalmente a porta de carregamento. Alinhe a insira o cabo de carregamento USB na porta de carregamento.



2. Conecte o cabo de carregamento USB ao carregador USB e depois ligue o carregador USB à fonte de alimentação. Assim que o aspirador elétrico começar a carregar, a luz indicadora fica vermelha. Normalmente, demora cerca de **4,5 a 6** horas a conseguir a carga total. A luz indicadora ficará verde assim que o aspirador elétrico estiver quase totalmente carregado.

### NOTA

- Desligue sempre o carregador USB da fonte de alimentação assim que o carregamento estiver concluído.
- Desligue imediatamente e desconecte o carregador USB da fonte de alimentação se detetar qualquer uma das seguintes condições:
  - Odor agressivo ou anormal
  - Calor excessivo
  - Deformação, rachas, fugas
  - Fumo
- 3. Quando o carregamento está concluído, desconecte o carregador USB da fonte de alimentação e desligue o cabo USB do carregador USB e do aspirador elétrico.

Normalmente, o aspirador elétrico pode operar até **30** minutos em carga total (após **4,5 a 6** horas de carregamento)  
Nota: Limpe o filtro com regularidade. Resíduos excessivos dentro do filtro irão aumentar o peso para a operação do motor e encurtar a duração operativa.

**FACTO:** A bateria de ião-lítio é classificada como item consumível. Tem uma vida limitada e irá gradualmente perder a sua capacidade de manter uma carga. Assim, o tempo de funcionamento do aspirador de piscinas irá reduzir, gradualmente, devido ao carregamento e descarga repetidos na operação.

Assim que a vida útil da bateria alcança o seu fim, consulte a secção **“ELIMINAÇÃO DA BATERIA”** para instruções relativamente a eliminação da bateria.

**NOTA: Deixe o aspirador de piscina descansar durante 30 a 40 minutos antes de o carregar novamente.**

### Preparação da Piscina

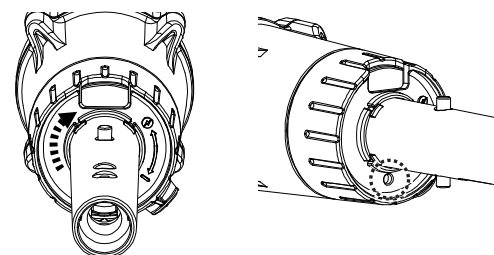
- Se o revestimento estiver quebradiço, danificado ou enrugado, contacte um profissional qualificado para realizar as reparações necessárias, ou substitua o revestimento antes de utilizar o aspirador de piscinas.
- Se utilizar uma piscina de água salgada, certifique-se de que todo o sal está dissolvido antes de colocar o aspirador de piscinas na água.

### OPERAÇÃO

Submerja o aspirador elétrico em água até que o nível de água atinja o botão giratório de ligar/desligar. Siga a direção da marcação “I” para rodar o botão giratório no sentido dos ponteiros do relógio até que pare (irá ouvir um “clique” e um ponto verde será exposto), o aspirador elétrico começa a trabalhar imediatamente.

### CUIDADO

- NÃO cubra a ranhura lateral (falha média) do aspirador elétrico durante a operação, o propulsor/motor poderão ficar danificados.
  - Remova o aspirador elétrico da piscina/spa assim que a limpeza estiver completa.
- CUIDADO!** Certifique-se de que o aspirador elétrico está sempre a apontar para baixo quando é colocado na piscina. Caso contrário, o conector de mastro poderá ficar dobrado e danificado.  
Para recuperar o aspirador elétrico da piscina/spa, levante o aspirador elétrico enquanto aponta para baixo de modo a permitir que a água descarregue. Lave o aspirador elétrico com água fresca após cada utilização. NÃO utilize qualquer detergente.



## ESVAZIAR O FILTRO

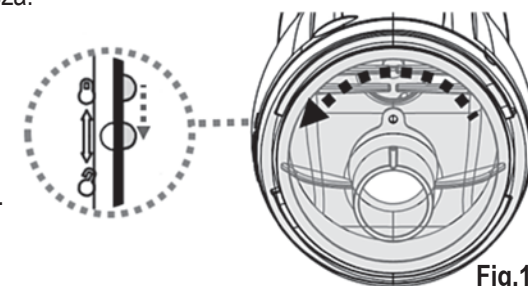
**AVISO!** Utilizar o aspirador elétrico sem uma caixa de filtro/saco de filtro colocado irá **ANULAR** a garantia.

De modo a maximizar a eficiência de limpeza do detergente, certifique-se de que limpa a caixa do filtro/saco do filtro antes e depois de cada utilização.

**CUIDADO!** Se o aspirador elétrico estiver a carregar, desconecte o carregador USB da fonte de alimentação e retire o aspirador elétrico do cabo de carregamento USB antes de fazer quaisquer tentativas de limpeza.

Esvaziar o saco do filtro/caixa do filtro

1. Coloque o aspirador elétrico numa superfície estável.
2. Segure o corpo do aspirador elétrico e rode a cobertura no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até que a marcação branca na cobertura alcance a marcação de bloqueio-desbloqueio. (**Fig.1**)  
Retire a cobertura e remova o saco do filtro/a caixa do filtro do aspirador elétrico.



**CUIDADO!** Substitua a caixa do filtro/saco do filtro danificado imediatamente por uma nova antes de iniciar a próxima operação.

3. Limpe os resíduos e lave o saco do filtro/a caixa do filtro com água. Se for necessária escovagem, utilize apenas uma escova suave para limpar com cuidado.
4. Substitua o saco do filtro/caixa do filtro dentro do aspirador elétrico. Inverta os passos para alinhar e anexar a cobertura ao aspirador elétrico e rode a cobertura no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até que pare.

**CUIDADO!** Substitua a caixa do filtro/saco do filtro danificado imediatamente por uma nova antes de iniciar a próxima operação.

## MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

### NOTA:

1. Certifique-se de que limpa e seca as áreas em volta da porta de carregamento e os pinos de carregamento após cada utilização para evitar a formação de manchas (subproduto de uma reação química natural entre corrente elétrica e água). Caso contrário, as manchas podem ser removidas esfregando levemente com um cotonete embebido em sumo de limão ou vinagre.
2. A bateria descarrega sozinha durante o armazenamento. Certifique-se de que carrega o aspirador de piscinas para cerca de 30% a 50% da capacidade de bateria antes de ser guardado.
3. Deve carregar a bateria pelo menos uma vez a cada três meses quando a mesma não for utilizada com frequência.
- Desconecte todos os periféricos de carregamento USB.
- Retire os acessórios do aspirador de piscinas. Se necessário, lave o aspirador de piscinas e os acessórios com água fresca. NÃO utilize detergente.
- Certifique-se de que drena a água do aspirador elétrico antes do armazenamento.
- Utilize um pano húmido para limpar e secar o aspirador de piscina e seus acessórios.
- Guarde-os numa área bem ventilada afastados da luz do sol, de crianças, de calor, de fontes de ignição e de químicos de piscinas. Ambient temperature for storage should be 10°C – 25°C (50°F – 77°F). NOTA: Uma temperatura superior poderá reduzir a vida útil da bateria durante o armazenamento.

## AVISO!

- Sob circunstância alguma deverá tentar desmontar o aspirador de piscinas e substituir o propulsor, motor e a bateria.

### CUIDADO!

- Calor excessivo pode danificar a bateria e reduzir a vida útil do seu robô.
  - Consulte o seu revendedor relativamente à substituição da bateria, se acontecer o seguinte:
    - A bateria não carrega na totalidade.
    - O tempo de funcionamento da bateria está muito reduzido. Observe e registre os tempos de funcionamento das primeiras operações (totalmente carregada). Utilize estes tempos de funcionamento como ponto de referência para comparação com tempos de funcionamento no futuro.
    - A bateria deverá ser removida do robô antes de ser colocada no lixo.
    - O robô deve ser desconectado da alimentação elétrica quando a bateria está a ser removida.
    - A bateria deve ser eliminada de forma segura de acordo com os regulamentos e decretos locais.
- NOTA: A manutenção incorreta poderá reduzir a vida útil da bateria e afetar a sua capacidade.

### ELIMINAÇÃO DA BATERIA (A ser realizada por um técnico autorizado)

O seu robô está equipado com um pack de bateria de ião-lítio recarregável e sem manutenção que deverá ser eliminado de forma adequada. A reciclagem é necessária; contacte a sua autoridade local para mais informações.

## AVISO!

Nunca tente desmontar a bateria

- Remova todos os itens pessoais como, por exemplo, anéis, pulseiras, colares e relógios quando o pack da bateria está desligado do robô.
- Uma bateria pode produzir uma corrente de curto-circuito alta o suficiente para soltar um anel (ou item similar) a metal, causando uma queimadura grave no processo.
- Utilize proteção ocular completa, luvas e vestuário de proteção quando a bateria estiver a ser removida.
- Evite tocar nos cabos juntos e evitar o contacto entre eles e quaisquer itens de metal, que
- Poderão causar faíscas e/ou curto-circuito da bateria.
- Nunca fume ou permita uma faísca ou chama na proximidade da bateria ou do robô.
- Não exponha a bateria a fogo ou a calor intenso uma vez que isto poderá resultar numa explosão.

### CUIDADO!

Se ocorrer uma fuga da bateria, evite qualquer contacto com os líquidos em fuga e coloque a bateria danificada num saco de plástico.  
- Se os fluidos de fuga entrarem em contacto a pele e com a roupa, lave imediatamente com muita água e sabão.  
- Se líquidos em fuga entrarem em contacto com a pele e com a roupa, lave imediatamente com muito sabão e água.  
Procure ajuda médica assim que for possível.